

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal ghall-Utent - Effiċjenza fl-Energija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost / Рґручка - Энергетическая эффективность / Manual - Eficienta Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost / Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA	
S	BEKO	Додаткова технічна інформація про виріб, згідно з 65/2014	Gaminio mikrokortelės informacija pagal 65/2014	Skedta tal-Tagħrif tal-Prodott skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. számú melléklettel kapcsolatos információk	Informace o kartě výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobkov podľa 65/2014	Informali de pe fişa produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na kartce produktu według 65/2014	Informacije na kartici proizvoda prema 65/2014	Informacije o posklakovanim listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα του προϊόντος βάσει 65/2014	Urün fişli bilgisi, 65/2014'nin göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilece Tige de réir Uimh. 65/2014	
M	P 41 TS 9210521200	Назва постачальника	Tiekėjo pavadinimas	Isem il-fornitur	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Nazwa dostawcy	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Назив добављача	Ainm an tsoláiríth	
AEChood	56,2	Щорічне споживання	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves áramfogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Consum energetic anual	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишна потрошња енергије	Ídó Fuinnimh in aghaidh na Bíana
ECC	C	Клас енергоефективності	Enerģijos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika	Il-klassi tal-efiċjenza enerġetika	Třída energetické účinnosti	Třída spotreba energie	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Ενέργεια Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Ainm Éifeachtúlachta Fuinnimh	
FDEhood	14,9	Гідродинамічна ефективність	Skyėbio dinaminis efektyvumas	Il-klassi tal-efiċjenza fluwidodinamika	Áramlásdinamikai hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Třída hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență fluvidinamică	Klasa wydajności fluwidynamicznej	Razred učinkovitosti predočne dinamike	Razred učinkovitosti predočne dinamike	Razred učinkovitosti predočne dinamike	Ενέργεια Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на вдувния	Класа ефикасности динамична вдувња	Ainm Éifeachtúlachta Dinimice Sreabhán	
FDEC	D	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	Il-klassi tal-efiċjenza tal-Tidwll	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Αυτιόνομη Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветлявања	Ainm Éifeachtúlachta Solais	
LEhood	13	Клас ефективності освітлення	Apsvietimo efektyvumas klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Αυτιόνομη Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветлявања	Ainm Éifeachtúlachta Solais	
LEC	D	Клас ефективності освітлення	Apsvietimo efektyvumas klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Αυτιόνομη Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветлявања	Ainm Éifeachtúlachta Solais	
GFEhood	D	Клас ефективності освітлення	Apsvietimo efektyvumas klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Αυτιόνομη Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветлявања	Ainm Éifeachtúlachta Solais	
GFEhood	75,1	Клас ефективності освітлення	Apsvietimo efektyvumas klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Grassijiet	Világítási hatékonyság	Třída světelné účinnosti	Třída světelné účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Razred učinkovitosti osvjetljenosti	Αυτιόνομη Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветлявања	Ainm Éifeachtúlachta Solais	
GFEC	C	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqt użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Минимум hızda hava akışı	Вздушний потік при мінімальній швидкості	Aersheabhaidh Iosta le gnáthúsáid	
Qmin	160	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqt użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Максимум hızda hava akışı	Вздушний потік при максимальній швидкості	Aersheabhaidh Uasta le gnáthúsáid	
Qmax	300	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Mifti	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Υψηλότερος ποσοστό	Вздушний потік при підвищеній швидкості	Aersheabhaidh ag an t-ádhúsáid	
Qboost	N/A	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Garsinio silpaties lygis ore esant minimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veločtá minima	Lövegöbning mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia zdwieku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Минимум hızda havadaki akustik A-аgħrilli ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три мін. циклом	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Iosta	
SPEmin	50	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три макс. циклом	Garsinio silpaties lygis ore esant maksimaliam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veločtá massima	Lövegöbning mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia zdwieku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Максимум hızda havadaki akustik A-аgħrilli ses Gücü Emisyonu	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А три макс. циклом	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta	
SPEmax	64	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Garsinio silpaties lygis ore esant didžiausiam greičiui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veločtá massima	Lövegöbning mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri intenzivnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia zdwieku przy prędkości intensywnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην έντονη ταχύτητα	Υψηλότερος ποσοστό	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А під час використання	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Treithe	
SPEboost	N/A	Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerģijos suvartojimas prietaisu esant išjungtam	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás off (ki) üzemmodban	Spotřeba energie v režimu off	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zużycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójena elektrċne energie u načinu "off"	Potrójena elektrċne energie u načinu "off"	Potrójena elektrċne energie u načinu "off"	Κατανάλωση ρεύματος στη λειτουργία off	Κατανάλωση ρεύματος στην κατάσταση ετοιμότητας	Κατανάλωση ρεύματος στην κατάσταση ετοιμότητας	Κατανάλωση ρεύματος στην κατάσταση ετοιμότητας	Κατανάλωση ρεύματος στην κατάσταση ετοιμότητας
Ps	N/A	Енергоспоживання в режимі очікування	Enerģijos suvartojimas prietaisu dirbant budėjimo režimu	Il-konsum tal-enerġija fil-modalità Stenrija	Áramfogyasztás standby (készenlet) üzemmodban	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostnom režime	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrójena elektrċne energie u načinu "standby"	Potrójena elektrċne energie u načinu "standby"	Potrójena elektrċne energie u načinu "standby"	Κατανάλωση ρεύματος στην κατάσταση ετοιμότητας	Κατανάλωση ρεύματος στην κατάσταση ετοιμότητας	Κατανάλωση ρεύματος στην κατάσταση ετοιμότητας	Κατανάλωση ρεύματος στην κατάσταση ετοιμότητας	Κατανάλωση ρεύματος στην κατάσταση ετοιμότητας
PI	1,5	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerinti	Doplňkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplňkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodane informacije prema 66/2014	Dodane informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον Πληροφορίες βάσει 66/2014	66/2014'nin göre ilave bilgi	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Faisnéis Breithe de réir Uimh. 66/2014	
EElhood	79,9	Коефіцієнт ефективності часу	Laiko padidėjimo efektyvumas	Fattur tal- zieda fil-in	Iđonólvegi együttható	Koefficient nárustu v čase	Koefficient nárustu v čase	Indeks zyszenia czasu	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient povećanja vremena	Koeficient povećanja vremena	Συντελεστής απόδοσης χρόνου	Süre arts faktörü	Коефіцієнт ефективності часу	Factóir méadaithe ama poist	
Qbep	215,0	Індекс енергоефективності	Enerģijos efektyvumo indeksas	Il-koeffiċjent tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatékonysági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Ukazatel energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ενέργεια Verimliliği İndeksi	Индис на енергийна ефективност	Индис на енергийна ефективност	Индис на енергийна ефективност	Индис на енергийна ефективност
Qmax	300,0	Вимірна швидкість потоку повітря у точці макс. ККД	Įsmatuota oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Ir-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Průtok zraka měřený v bodě největší účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Dotok zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni pretek, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	Zračni pretek, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktasında ölçülmüş hava basıncı	Изражен вдушний потік в точці на най-вищу ефективність	Ráta aersreada toimhaisle ag a bpointe éifeachtúla is fear	
Wbep	92,0	Вимірний тиск повітря у точці макс. ККД	Įsmatuoto oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pessjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeran na mjestu najbolje učinkovitosti	Zračni tlak, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	Zračni tlak, izmjerjen pri točki najveće učinkovitosti	Πίεση αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktasında ölçülmüş hava basıncı	Изражен вдушний потік в точці на най-вищу ефективність	Ráta aerbhu toimhaisle ag a bpointe éifeachtúla is fear	
WL	8,0	Максимальная мощность	Maksimalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok	maximální průtok	flux de aer max im	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	najveći zračni pretek	μέγιστη ροή αέρα	Maximum akış hızı	Максимальная мощность	Aersheabhaidh uasta		
Wber	64	Вимірна споживана електроенергія у точці макс. ККД	Įsmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġja fil-punt tal-efiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	Električno napajanje, izmjereno pri točki najveće učinkovitosti	Ηλεκτρική τροφοδοσία μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimlilik noktasında ölçülmüş elektrik güç değeri	Изражена споживана електроенергія у точці макс. ККД	Изражена споживана електроенергія у точці макс. ККД	Изражена споживана електроенергія у точці макс. ККД	
WL	100	Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawna nominali tas-sistema tal-tidwll	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon osvětlení	Jmenovitý výkon osvětlení	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava osvetljave	Nominalna snaga sustava osvetljave	Όνομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Αυτιόνομη sistemini nominal güç	Номинальная мощность системы освещения	Номинальная мощность системы освещения	Cumhacht airmioll an chórais solaishe	
Emiddle	100	Средний уровень освещенности на поверхности стола	Vidutinis virykės lygis paviršiumi ar apšvietimo sistemos	Il-luminazzjoni media tas-sistema tal-tidwll fuq il-wieġi għat-tajr	A világítási rendszer átlagvilágítási a főlapon	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni desky	Průměrné osvětlení povrchu osvětlení v úrovni desky	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe suprafața	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Prosečno osvetljenje sustava rasvjete na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια	En yuksak ayarada ses gücü seviyesi	Средний уровень освещенности на поверхности стола	Средний уровень освещенности на поверхности стола	Medansolais an chórais solaishe ar an droimhla cóscaireacha	
Lwa	64	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А	Garsio galios lygis esant didžiausiam nustatymui	L-Emissionijiet Akustiki, ipezzati għall-Frekwenza A fi-veločtá massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Hladina akustického výkonu při maximálním nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poziom dźwięku przy użyciu maksymalnej potacji	Ravnina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Ravnina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Στάθμη ηχητικού ισχύος στην μέγιστη ρύθμιση	En yuksak ayarada ses gücü seviyesi	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А	Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою А	Astú Cumhachta Fuaimne A-uaidhe ar an luas Uasta	
ПОРЯДКИ ЗНАЧЕННЯ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕННЯ		1) На початку приготування уваривання вапняку на мінімальній швидкості, щоб контролювати вступу та подовжити запалю. 2) Використовуйте підвищену швидкість тиски коли це вкрай необхідно. 3) Збільшуйте швидкість витяжки, тиски коли це необхідно через велику кількість пари. 4) Підтримуйте достатню кількість витяжки для ефективної фільтрації жиру та запалю.	ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI: 1) Kai jungiate virykle, junkite traukui uvarinimo greičiu, kad sumažėtų drėgmės ir šilumos, kad būtų pasiekiamas kvapams kontroliuoti vėjus ir padidinti uždegimo laiką. 2) Naudojokite greičio padidinimą, kai būtina. 3) Didinkite traukos greitį, kai tai ypač būtina. 4) Traction filtruoti riebiųjų garų, kai tai būtina.	SUGGERIMENTI GHAL UŻU KORRETT SABIEX IŻ-IMPATT AMBIENTALI: 1) Kwi jnġugate virykle, junkite traukui uvarinimo greičiu, kad sumažėtų drėgmės ir šilumos, kad būtų pasiekiamas kvapams kontroliuoti vėjus ir padidinti uždegimo laiką. 2) Naudojokite greičio padidinimą, kai būtina. 3) Didinkite traukos greitį, kai tai ypač būtina. 4) Traction filtruoti riebiųjų garų, kai tai būtina.	ENERGIATÁKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK: 1) A főzés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezdje a párolást, hogy a páraelvezés és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességgel kezdje a főzést, ha szükséges. 3) Rýchlost ošetrováča pri najvyššej účinnosti použivate, iba keď to je naočividne potrebné. 4) Zväčšujte rýchlosť odsávania, keď je to naočividne potrebné. 5) Zvyšujte rýchlosť odsávania, keď je to naočividne potrebné. 6) Zvyšujte rýchlosť odsávania, keď je to naočividne potrebné. 7) Zvyšujte rýchlosť odsávania, keď je to naočividne potrebné. 8) Zvyšujte rýchlosť odsávania, keď je to naočividne potrebné. 9) Zvyšujte rýchlosť odsávania, keď je to naočividne potrebné. 10) Zvyšujte rýchlosť odsávania, keď je to naočividne potrebné.	ENGIATÁKARÉKOSSÁGI TANÁCSOK: 1) A főzés megkezdésekor a legkisebb sebességgel kezdje a párolást, hogy a páraelvezés és a konyhai szagok eltávolítása érdekében 2) Intenzív sebességgel kezdje a főzést, ha szükséges. 3) Rýchlost ošetrováča pri najvyššej účinnosti použivate, iba keď to je naočividne potrebné. 4) Zväčšujte rýchlosť odsávania, keď je to naočividne potrebné. 5) Zvyšujte rýchlosť odsávania, keď je to naočividne potrebné. 6) Zvyšujte rýchlosť odsávania, keď je to naočividne potrebné. 7) Zvyšujte rýchlosť odsávania, keď je to naočividne potrebné. 8) Zvyšujte rýchlosť odsávania, keď je to naočividne potrebné. 9) Zvyšujte rýchlosť odsávania, keď je to naočividne potrebné. 10) Zvyšujte rýchlosť odsávania, keď je to naočividne potrebné.	RADY PRO ENERGETICKOU ÚSPORU: 1) Když začínáte vařit, spusťte digestor s nejnižší rychlostí, abyste mohli kontrolovat vlhkost a odstranit zápach. 2) Intenzivní rychlost použijte, pouze když to je zjevně nutné. 3) Rychlost odsávání pět zvýšete, pokud je to zjevně nutné. 4) Zvyšujte rychlost odsávání, pokud je to zjevně nutné. 5) Zvyšujte rychlost odsávání, pokud je to zjevně nutné. 6) Zvyšujte rychlost odsávání, pokud je to zjevně nutné. 7) Zvyšujte rychlost odsávání, pokud je to zjevně nutné. 8) Zvyšujte rychlost odsávání, pokud je to zjevně nutné. 9) Zvyšujte rychlost odsávání, pokud je to zjevně nutné. 10) Zvyšujte rychlost odsávání, pokud je to zjevně nutné.	ODPORUČENIA NA ÚSPORU ENERĢIE: 1) Keď začínate variť, aktivujte odsávanie pri minimálnej rýchlosti, aby bolo možné kontrolovať vlhkosť a odstrániť zápach. 2) Intenzívnu rýchlosť použite, iba keď to je naočividne potrebné. 3) Rýchlosť odsávania pät zvýšite, ak keď si to naočividne vyžaduje. 4) Zväčšujte rýchlosť odsávania, keď je to naočividne potrebné. 5) Zvyšujte rýchlosť odsávania, keď je to naočividne potrebné. 6) Zvyšujte rýchlosť odsávania, keď je to naočividne potrebné. 7) Zvyšujte rýchlosť odsávania, keď je to naočividne potrebné. 8) Zvyšujte rýchlosť odsávania, keď je to naočividne potrebné. 9) Zvyšujte rýchlosť odsávania, keď je to naočividne potrebné. 10) Zvyšujte rýchlosť odsávania, keď je to naočividne potrebné.	RECOMANDĂRI PENTRU REDUCEREA CONSUMULUI DE ENERĢIE: 1) Când începeți să gătiți, activați aspiratorul la viteză minimă pentru a controla umiditatea și pentru a elimina mirosurile din bucătărie. 2) Utilizați viteză ridicată doar atunci când este necesar. 3) Răspundeți la cerințele de viteză doar atunci când este necesar. 4) Filtrul trebuie să fie curățat în mod regulat. 5) Dacă este necesar, creșteți viteza de aspirație. 6) Creșteți viteza de aspirație doar atunci când este necesar. 7) Creșteți viteza de aspirație doar atunci când este necesar. 8) Creșteți viteza de aspirație doar atunci când este necesar. 9) Creșteți viteza de aspirație doar atunci când este necesar. 10) Creșteți viteza de aspirație doar atunci când este necesar.	ZALECENIA DOTYCZĄCE Oszczędności Energii: 1) Po rozpoczęciu gotowania, ułóżcie najniższą prędkość, aby kontrolować wilgotność i zapach. 2) Wykorzystajcie zwiększoną prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 3) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 4) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 5) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 6) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 7) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 8) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 9) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 10) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających.	SAVJETI ZA ENERĢETSKU KONISUNDAKI TAVSİYELER: 1) Ob začatku kuhanja, vključite najnižjo hitrost, da bi lahko nadzirate vlago in odstranite kuhinjske vonjave. 2) Intenzivno trauko uporabite samo takrat, ko to je očitno potrebno. 3) Povečajte hitrost sesanja, če je to očitno potrebno. 4) Povečajte hitrost sesanja, če je to očitno potrebno. 5) Povečajte hitrost sesanja, če je to očitno potrebno. 6) Povečajte hitrost sesanja, če je to očitno potrebno. 7) Povečajte hitrost sesanja, če je to očitno potrebno. 8) Povečajte hitrost sesanja, če je to očitno potrebno. 9) Povečajte hitrost sesanja, če je to očitno potrebno. 10) Povečajte hitrost sesanja, če je to očitno potrebno.	SAVJETI ZA VARNEVANJE ZNEČICE ENERGIJE: 1) Po rozpoczęciu gotowania, ułóżcie najniższą prędkość, aby kontrolować wilgotność i zapach. 2) Wykorzystajcie zwiększoną prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 3) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 4) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 5) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 6) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 7) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 8) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 9) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 10) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających.	SAVJETI ZA VARNEVANJE ZNEČICE ENERGIJE: 1) Po rozpoczęciu gotowania, ułóżcie najniższą prędkość, aby kontrolować wilgotność i zapach. 2) Wykorzystajcie zwiększoną prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 3) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 4) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 5) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 6) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 7) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 8) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 9) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 10) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających.	SAVJETI ZA VARNEVANJE ZNEČICE ENERGIJE: 1) Po rozpoczęciu gotowania, ułóżcie najniższą prędkość, aby kontrolować wilgotność i zapach. 2) Wykorzystajcie zwiększoną prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 3) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 4) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 5) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 6) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 7) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 8) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 9) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 10) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających.	SAVJETI ZA VARNEVANJE ZNEČICE ENERGIJE: 1) Po rozpoczęciu gotowania, ułóżcie najniższą prędkość, aby kontrolować wilgotność i zapach. 2) Wykorzystajcie zwiększoną prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 3) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 4) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 5) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 6) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 7) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 8) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymagających. 9) Zwiększcie prędkość tylko w sytuacjach wymag		